

## (CZ) Návod na používání hodin s technologií LED

### I. Vlastnosti

1. Zobrazování hodin a minut
2. Ukládání údajů

Když nastane výpadek elektrické sítě, LED displej se vypne, ale integrovaný obvod funguje automaticky a není nutno po výpadku nic znovu nastavovat.

### II. Návod

#### 1. Název tlačítka

- A. tlačítko nastavení / pohyb
- B. tlačítko pro zvýšení hodnoty
- C. tlačítko pro ukončení

#### 2. Nastavení času

- Za běžného provozu (na displeji je čas), stiskněte tlačítko A dokud se číslice hodina se rozblíká. Tlačítkem B nastavte požadovaný počet hodin.
  - Dalším stisknutím tlačítka A přejdete k nastavení minut. Tlačítkem B nastavte požadovaný počet minut.
  - Stiskněte tlačítko "C" pro uložení nastavení a návratu k běžnému provozu.
- Poznámka: Stiskněte tlačítko "C" během nastavení, hodiny se vrátí k běžnému provozu, ale nastavené hodnoty zůstanou platné.

Nevyhazujte tento výrobek do běžného domácího odpadu! Odnesťe ho do sběrných surovin, kde se ho dokážou zbavit odborně a recyklovat ho. Použitý výrobek můžete vrátit prodejci. Neodborná likvidace výrobku může závažně poškodit životní prostředí. Ekologická likvidace tohoto zařízení je zajištěna v rámci kolektivního systému Retela.

Vybité baterie hodte do odpadkového koše, který je k tomu určený.

Dovozce Jasněna Vláhová tímto prohlašuje, že výrobek je ve shodě se základními požadavky a s dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.



Na trh dodává:  
Jasněna Vláhová  
Nové Město nad Metují  
[www.vlahova.cz](http://www.vlahova.cz)

## (Sk) Návod na používanie hodín s technológiou LED

### I. Vlastnosti

1. Zobrazovanie hodín a minút
2. Ukladanie údajov

Keď nastane výpadok elektrickej energie, LED displej sa vypne, ale integrovaný obvod funguje automaticky a nie je nutno po výpadku nič znovu nastavovať.

### II. Návod

#### 1. Název tlačítka

- A. tlačítko nastavenia / pohyb
- B. tlačítko pre zvýšenie hodnoty
- C. tlačidlo pre ukončenie

#### 2. Nastavenie času

- Za bežnej prevádzky (na displeji je čas), stlačte tlačidlo tlačítka A pokiaľ sa číslice hodina rozblíká. Tlačítkom B nastavte požadovaný počet hodín.
  - Dalším stlačením tlačítka A prejdete k nastaveniu minút. Tlačítkom B nastavte požadovaný počet minút.
  - Stlačte tlačítko "C" pre uloženie nastavenia a návratu k bežnému používaniu.
- Poznámka: Stlačte tlačidlo "C" počas nastavenia, hodiny sa vrátia k bežnej prevádzke, ale nastavené hodnoty zostanú platné.

Nevyhadzujte tento výrobok do bežného domáceho odpadu! Odnesťe ho do zberných surovín, kde sa ho dokážu zbaviť odborne a recyklovať ho. Použitý výrobok môžete vrátiť predajcovi. Neodborná likvidácia výrobku môže závažne poškodiť životné prostredie. Ekologická likvidácia tohoto zariadenia je zaisťovaná v rámci kolektívneho systému NATURPACK.

Vybité batérie hodte do odpadkového koša, ktorý je k tomu určený.

Dovozca Veľkoobchod Vláhová Jasněna, s.r.o. tímto prehlasuje, že výrobok je v zhode so základnými požiadavkami a s ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 1999/5/ES.



Na trh dodáva:  
Veľkoobchod Vláhová Jasněna, s.r.o.  
913 05 Ivanovce 194  
[www.vlahova.cz](http://www.vlahova.cz)

## (PL) Instrukcja obsługi zegara w technologii LED

### I. Charakterystyka

1. Ukazywanie aktualnego czasu: godzin i minut
2. Zapisywanie danych w pamięci

W przypadku przerwy w dostawie prądu, wyświetlacz diodowy LED się wyłączy, ale integrowany obwód działa automatycznie i po przerwie nie musi się niczego nastawiać.

### II. Instrukcja

#### 1. Nazwy i funkcje przycisków

- A. przycisk nastawiania / ruchu
- B. przycisk zwiększający nastawianą wartość
- C. przycisk kończący operację

#### 2. Nastawianie czasu

· Aby nastawić aktualny czas, w trakcie normalnego chodu (wyświetlacz ukazuje godziny i minuty), naciśnij przycisk A dopóki cyfry godzin nie zaczną pulsować. Przyciskiem B nastawić można wówczas żadaną liczbę godzin.

· Kolejne naciśnięcie przycisku A powoduje przejście do nastawiania minut. Przyciskiem B nastawić można wówczas żadaną liczbę minut.

· Naciśnięcie przycisku "C" kończy nastawianie czasu i powrót do normalnego chodu.

Uwaga: Naciśnięcie przycisku "C" w trakcie nastawiania powoduje powrót zegara do normalnego chodu, ale już nastawione wartości zostaną zachowane.

Urządzenia tego, podobnie jak i zużytych baterii nie wolno wyrzucać wraz z domowymi odpadkami, ale należy je oddać do punktu odbioru, skąd trafią do właściwej utylizacji. Niefachowa likwidacja urządzenia może spowodować poważne szkody w środowisku naturalnym. Zużyty wyrób można też zwrócić sprzedawcy. Ekologiczna likwidacja tego sprzętu jest zapewniona w ramach systemu Retela.

Zużyte baterie należy wyrzucać do specjalnych, przeznaczonych do tego pojemników.

Importer Jasněna Vláhová niniejszym oświadcza, że produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami oraz dalszymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 1999/5/ES.



Dostawca:  
Jasněna Vláhová  
Nové Město nad Metují  
[www.vlahova.cz](http://www.vlahova.cz)

## (DE) Gebrauchsanweisung für JVDmit LDED Uhr mit Návod na používání hodin s technologií LED

### I. Eigenschaften

#### 1. Anzeigen von Stunden und Minuten

#### 2. Speicherung von Angaben:

Wenn der Strom ausfällt, das LED-Bildschirm wird ausgeschaltet, aber der integrierte Schaltkreis funktioniert automatisch und es muss nichts nach dem Stromausfall wieder eingestellt werden.

### II. Gebrauchsanweisung

#### 1. Name der Tasten

- A. Taste für Einstellung / Bewegung
- B. Taste für Erhöhung der Werte
- C. Taste für Ausschalten

#### 2. Zeiteinstellung

· Bei normalem Betrieb (auf dem Bildschirm ist die Zeit) drücken Sie die Taste "A" und die Ziffern für Stunden fangen an zu blinken. Dann drücken Sie die Taste "B" und stellen Sie die gewünschte Stunden ein.

· Drücken Sie die Taste "A" wieder und die Ziffern für Minuten fangen an zu blinken. Dann drücken Sie die Taste "B" und stellen Sie die gewünschte Minuten ein.

· Drücken Sie die Taste "C", um die Einstellung zu speichern und zu dem normalen Betrieb zurückzukehren.

Notiz: Drücken Sie die Taste "C" während der Einstellung, die Uhr kehrt zu dem normalen Betrieb zurück, aber die eingestellten Werte bleiben gespeichert.

### Umweltschutz

Werfen Sie nie dieses Produkt in den Mülleimer. Bringen Sie es auf Schrottplätze, auf denen Sie es loswerden und professionell recyceln können. Benutzte Produkte können Sie den Verkäufern zurückgeben. Unsachgemäße Entsorgung kann ernsthaft der Umwelt schaden. Eine ökologische Entsorgung dieses Gerätes wird im kollektiven System take-e-way GmbH zur Verfügung gestellt.

Werfen Sie verbrauchte Batterien in den Müll, der dafür vorgesehen ist.

Der Importeur Jasněna Vláhová erklärt, dass das Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG ist.



Lieferant:  
Jasněna Vláhová  
Nové Město nad Metují  
[www.vlahova.cz](http://www.vlahova.cz)

## Instruction Manual for LED clock (EN)

### I. Functions

1. Hour, minute display
2. Data saving

When the power is off, the LED display shuts down, but the integrated circuit (IC) can operate automatically, it is unnecessary to reset when the power is on.

### II. Instructions

1. Button name

A. setting button / moving button、 B. increasing button、 C. exiting button

2. Time setting

· When the time display is normal, press button “A” first time to set the time and you will see “Hour” flashing, press button “B” to adjust “ hour ”

· Press button “A” again to set “ minute”, you will see “ minute” flashing, press button “ B” to adjust “ minute”

· Press button “C” to save the setting automatically and return to the normal display.

Remark: Press button “C” during setting will save current setting and will be automatically exited but the setting is still valid.



Na trh dodává:  
Jasněna Vláhová  
Nové Město nad Metují  
[www.vlahova.cz](http://www.vlahova.cz)